

# kontakt

**6·2024**

21.3./-60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
Abonnementsverwaltung: Stadtmitt Herrnhut,  
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 34910  
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



## VERANSTALTUNGSKALENDER

	bis 5.5.2024	Großhennersdorf		<b>Ausstellung »Coëxisté«: Aktuelle Arbeiten von Michael Herbig</b> im Kulturcafé »Alte Bäckerei«, Am Sportplatz 3 (S. 17)
<b>Samstag</b>	<b>23.3.2024</b>	Herrnhut	9.30–12.00 Uhr	<b>Baby- und Kindersachenbörse</b> in der »Arche« Zinzendorfplatz 16 (hinter der »Tagespflege am Zinzendorfplatz«)
		Herrnhut	10.00–12.00 Uhr	Heimatmuseum der Stadt Herrnhut: <b>Kinderveranstaltung: »Eier verzieren mit Wachs«</b> (Unkostenbeitrag 2,- €)
		Großhennersdorf	13.00 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen und Rentnertreff Großhennersdorf: <b>Besuch des Mundarttheaters »De Nubbern« mit dem Stück »Der Störenfried«</b> (S. 16)
<b>Sonntag</b>	<b>24.3.2024</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>James Cook und das »Paradies Südsee«? Einem Mythos auf der Spur</b> Ausstellungsgespräch mit Silke Piwko (S. 10)
<b>Dienstag</b>	<b>26.3.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe</b> des Rentnertreffs trifft sich in der »Alten Schule« (S. 16)
<b>Mittwoch</b>	<b>27.3.2024</b>	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e. V.: <b>Osterhasenfest</b> im Veranstaltungsraum des ASB (S. 18)
		Herrnhut	ab 16.30 Uhr	<b>Plauderstündchen</b> – für pflegende An- und Zugehörige, jeden letzten Mittwoch im Monat, Tagespflege am Zinzendorfplatz, Zinzendorfplatz 16
<b>Donnerstag</b>	<b>28.3.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Seniorensport</b> in der Turnhalle (S. 17)
<b>Ostersonntag</b>	<b>31.3.2024</b>	Herrnhut		Brüdergemeinde:
			6.00 Uhr 9.30 Uhr	<b>Ostermorgen</b> (Beginn im Kirchensaal) (S. 21) <b>Predigtversammlung</b> (S. 21)
<b>Dienstag</b>	<b>2.4.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: <b>Besuch des »Hartauer Kreative e.V.</b> im Speiseraum der Berthelsdorfer Agrargenossenschaft in Großhennersdorf (S. 16)
<b>Donnerstag</b>	<b>4.4.2024</b>	Herrnhut	19.00 Uhr	<b>1. Literaturkreis</b> in der Comenius-Buchhandlung (dann immer am 1. Donnerstagabend im Monat) (siehe »kontakt« 5 Seite 8)
<b>Dienstag</b>	<b>9.4.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe</b> des Rentnertreffs trifft sich in der »Alten Schule« (S. 16)
<b>Mittwoch</b>	<b>10.4.2024</b>	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: <b>Reisebericht »Namibia« mit Herrn Haase</b> im Volkshaus (S. 20)
<b>Donnerstag</b>	<b>11.4.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Seniorensport</b> in der Turnhalle (S. 17)
		Herrnhut	ab 16.30 Uhr	<b>Bingo-Nachmittag</b> , Tagespflege am Zinzendorfplatz (Zinzendorfplatz 16)
		Ruppertsdorf	19.30 Uhr	Evangelische Kirchengemeinde Ruppertsdorf: <b>Vortrag von Pfr. Alexander Wieckowski »Das Wirken der Familie Mayer in Ruppertsdorf«</b> , in der Kirche
<b>Freitag</b>	<b>12.4.2024</b>	Strahwalde	19.10 Uhr	Evangelische Jugend Löbau–Zittau: <b>Jugo</b> in der Kirche
<b>Samstag</b>	<b>13.4.2024</b>	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Konzertante Singstunde mit Musik für zwei Orgeln und Orgel vierhändig</b> , Erika Haufe und Christiane Rönsch, im Kirchensaal

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
erscheint am 11.4. 2024 mittags  
Redaktionsschluss: Fr., 5.4. – 13 Uhr**

# Amtliche Nachrichten

## Aus dem Stadtrat

Die Mitglieder des Stadtrates trafen sich am 7. März zur turnusgemäßen Sitzung im Herrnhuter Feuerwehrheim. Nach den üblichen Formalien und der Begrüßung verschiedener Gäste konnte die umfangreiche Tagesordnung angegangen werden.

Zunächst stand eine erste Vorstellung und Information zum Haushaltsplan 2024 auf dem Programm. Der Bürgermeister erläuterte den finanziellen Rahmen und Schwerpunkte des ersten Entwurfs. Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass sich die finanzielle Situation erheblich verschlechtert hat. Sinkende Schlüsselzuweisungen (ca. 300 TEUR) und steigende Personalkosten durch Tarifabschlüsse (ca. 250 TEUR) sind zwei Aspekte, die es aktuell nicht möglich machen, einen genehmigungsfähigen Haushalt aufzustellen. Es wurde vereinbart, dass die Planungen überprüft werden müssen und sich sowohl die Verwaltung als auch der Stadtrat erneut mit der Haushaltsplanung befassen müssen.

Nachfolgend wurde ein Beschluss zur Vergabe von Jahresaufträgen zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2021 bis 2025 gefasst.

Ein Grundsatzbeschluss zu zukünftigen Hebesätzen der Grundsteuer wurde danach beraten. Der Stadtrat verständigte sich in diesem Zusammenhang, dass die Stadt Herrnhut aus der anstehenden Neubemessung der Grundsteuer ab 2025 keine Mehreinnahmen erzielen will. Dazu werden die Hebesätze für die Grundsteuer angepasst. Leider ist bis heute noch nicht absehbar, mit welcher Gesamtsumme an Grundsteuer ab 2025 zu rechnen ist. Daher ist auch eine aktuelle Prognose zu den künftigen Hebesätzen nicht möglich. Sobald aktuelle Zahlen vorliegen, wird sich der Stadtrat weiter mit dieser Thematik befassen.

Anschließend stand der Themenkomplex »Bauleitplanung« auf der Tagesordnung. Erfreulicherweise konnten damit zwei Verfahren mit vorhabenbezogenen Bebauungsplänen zum abschließenden Satzungsbeschluss gebracht werden. Beide Vorhaben und Beschlüsse werden parallel auch öffentlich bekannt gegeben.

Zum einen handelt es sich um die Thematik »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne« und zum anderen um den »Lagerplatz Schuck Bau« in Strahwalde.

Die Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit den aktuellen Baustellen an den Kitas in Berthelsdorf und Ruppersdorf wurde danach beraten und direkt anschließend auch über den aktuellen Kostenstand der Bauarbeiten informiert. Erfreulicherweise kann dabei festgestellt werden, dass beide großen Bauvorhaben aktuell im geplanten Kostenrahmen liegen. Auch der Baufortschritt und zeitliche Ablauf ist positiv zu bewerten.

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am 4. April statt.

*W. Riecke, Bürgermeister*



Ein frohes und  
gesegnetes  
Osterfest  
wünschen  
wir allen  
Mitbürgern.

## Beschlüsse aus der 52. öffentlichen Stadtrats-sitzung am 7.3.2024

### Beschluss Nr.: 464/03/2024

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut erteilt der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft »Schüllermann und Partner AG« den Prüfauftrag für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2021 bis 2025.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr.: 465/03/2024

1. Mit der Grundsteuerreform werden sich sämtliche Grundsteuermessbeträge im Gebiet der Stadt Herrnhut verändern. Deshalb wird die Stadt Herrnhut ihre Grundsteuerhebesätze überprüfen und zum 1. Januar 2025 anpassen.

Der Stadtrat bekennt sich ausdrücklich zum Ziel einer aufkommensneutralen Grundsteuerreform. Das städtische Grundsteueraufkommen im Jahr 2025 soll durch die Reform auf dem Niveau des Jahres 2024 stabil gehalten werden. Die Aufkommensneutralität kann allerdings nicht für das einzelne Steuerobjekt bzw. den Steuerschuldner gewährleistet werden. Einige Grundstückseigentümer werden eine höhere Grundsteuer zahlen, andere weniger Grundsteuer. Entscheidend ist die Wertentwicklung des Grundstücks im Vergleich zu den übrigen Grundstücken innerhalb der Gemeinde.

2. Die Verwaltung wird gebeten,

– im zweiten Quartal 2024 über die vorläufigen Erkenntnisse aus der Gesamtheit der bis dahin ergangenen neuen Grundsteuermessbescheide zu informieren und eine erste Orientierung zur Entwicklung der Grundsteuerhebesätze für das Jahr 2025 zu geben.

– im Herbst 2024 entsprechende Vorschläge über die neu festzulegenden Hebesätze auf aktualisierter Berechnungsgrundlage zu unterbreiten, denen nachvollziehbare Berechnungen zugrunde liegen. Die rechnerisch aufkommensneutralen Hebesätze für die Grundsteuer 2025 sind transparent zu machen.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr.: 466/03/2024

1. Mit dem Vorhabenträger ist vor Satzungsbeschluss des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne« der überarbeitete Durchführungsvertrag abzuschließen.

2. Der Stadtrat stimmt dem als Anlage beigefügten Durchführungsvertrag zu.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr.: 467/03/2024

1. Der Stadtrat beschließt nach Prüfung der Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit den Abwägungsvorschlag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne«. Die Öffentlichkeit sowie die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die Stellungnahmen eingereicht haben, sind vom Abwägungsergebnis unter der Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

2. Der Stadtrat beschließt gemäß § 10 BauGB i.V.m. § 12 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist, die Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne«, für die den Geltungsbereich betreffende Flurstücke 199/1, 196/b und 198/1 der Gemarkung Herrnhut. Satzungsbestandteile sind Teil A – Planzeichnung, Teil B – textliche Festsetzungen und Teil C – Vorhaben- und Erschließungsplan in der Fassung vom 27.11.2023 mit redaktionellen Änderungen vom 8.2.2024.
3. Die Begründung mit Umweltbericht in der Fassung vom 27.11.2023 mit redaktionellen Änderungen vom 8.2.2024 wird gebilligt.
4. Der Beschluss ist nach § 3 Abs. 2 BauGB ortsüblich bekanntzumachen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 468/03/2024**

Dem Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Lagerplatz – Schuck Bau«, in der Fassung vom 21.2.2024 zwischen der Stadt Herrnhut und dem Vorhabenträger Firma Schuck Bau, vertreten durch Inhaber André Schuck, Berthelsdorfer Straße 15, 02747 Herrnhut, OT Strahwalde, wird durch den Stadtrat zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 469/03/2024**

1. Der Stadtrat beschließt nach Prüfung der Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit die Abwägungsergebnisse zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Lagerplatz – Schuck Bau«. Die Öffentlichkeit sowie die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die Stellungnahmen eingereicht haben, sind von dem Ergebnis unter der Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.
2. Der Stadtrat beschließt gemäß § 10 BauGB i.V.m. § 12 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist, die Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes »Lagerplatz – Schuck Bau«, für die den Geltungsbereich betreffende Grundstücke: Gemarkung Oberstrahwalde: Flurstücke 92/1, 92/2. Satzungsbestandteile sind Teil A – Planzeichnung (Vorhaben- und Erschließungsplan als vorhabenbezogener Bebauungsplan) und Teil B – textliche Festsetzungen, in der Fassung vom 19.10.2023.
3. Für das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes wurde das reguläre Verfahren nach § 2 BauGB mit frühzeitiger und förmlicher Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden angewendet. Im Rahmen des Verfahrens wird gemäß § 2 Absatz 4 BauGB eine Umweltprüfung durchgeführt, deren Ergebnisse im Umweltbericht beschrieben und bewertet werden.
4. Die Begründung Teil I in der Fassung vom 19.10.2023 mit redaktionellen Änderungen vom 8.2.2024 und Begründung Teil II (Umweltbericht) in der Fassung vom 19.10.2023 wird gebilligt.
5. Der Beschluss ist nach § 3 Abs. 2 BauGB ortsüblich bekanntzumachen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 470/03/2024**

Die Firma Herrnhuter Holzmanufaktur GmbH, Oderwitzer Straße 12, 02747 Herrnhut, erhält den Auftrag zur Ausführung der Innentüren (Los 5) zur Erweiterung der Kindertagesstätte »Storchennest« in 02747 Herrnhut/OT Ruppertsdorf zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 112.708,02 Euro.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 471/03/2024**

Die Firma Schuck Bau, Berthelsdorfer Straße 15, 02747 Herrnhut/OT Strahwalde erhält den Auftrag zur Ausführung der Freianlagen (Los 5) zur Erweiterung der Kindertagesstätte Krümelkiste in 02747 Herrnhut/OT Berthelsdorf zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 235.886,58 Euro.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 472/03/2024**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf der Teilfläche aus dem kommunalen Flurstück 200/30 der Gemarkung Niederstrahwalde, ca. 600 m<sup>2</sup> gelegen im Baugebiet »Strahwalde Mitte« zu einem Preis von 30,00 EUR/m<sup>2</sup>, das entspricht einem Kaufpreis von 18.000,00 EUR. Die Kosten der Vermessung des Grundstücks trägt der Erwerber.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr.: 473/03/2024**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Geldspenden in Höhe von 2.670,00 Euro an und beschließt, diese entsprechend ihrer Zweckbestimmung zu verwenden.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Im nicht öffentlichen Teil wurde die Beschluss Nr. 474/03/2024 vergeben.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## **Einladung zur 53. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 4. April 2024, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Finanzierungsbeschluss zur Anschaffung von Mobiliar für den Erweiterungsbau der Kita Berthelsdorf
4. Bau und Finanzierungsbeschluss – Erneuerung Radweg Hofesträucher im Ortsteil Ruppertsdorf
5. Vergabe von Bauleistungen (Vergabebeschluss)
  - 5.1 Erweiterung Kindertagesstätte »Storchennest« – Maler- und Bodenbelagsarbeiten
6. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden

7. Bürgerfragestunde  
 8. Verschiedenes, Informationen, Anregungen und Hinweise  
 – anschließend geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 15.3.2024

W. Riecke, Bürgermeister

## Sitzungsbekanntmachung des Gemeindevwahlausschusses der Stadt Herrnhut zur Stadtratswahl

Die Sitzung des Gemeindevwahlausschusses der Stadt Herrnhut findet

**am 11.4.2024, um 14.00 Uhr**

im Rathaus, Standesamtssaal, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, statt.

### Tagesordnung:

- Begrüßung, Eröffnung der Sitzung
- Verpflichtung der Beisitzer
- Prüfung und Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zur Stadtratswahl am 9.6.2024

Der Wahlausschuss verhandelt und entscheidet in öffentlicher Sitzung. Der Zutritt ist jedermann gestattet.

*Sandra Bittner, Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses*

## Bekanntmachung

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Görlitz hat gemäß § 11 der Sächsischen Gutachterausschussverordnung (SächsGAVO) vom 15. November 2011, die zuletzt durch die Verordnung vom 25. März 2021 (SächsGVBl. S. 426) geändert worden ist, in der Fassung gültig ab dem 1. Januar 2022, die Bodenrichtwerte 2024 zum Stand 1. Januar 2024, am 7./26. Februar 2024 beschlossen.

Die Bodenrichtwerte sind gemäß § 11 Abs. 2 SächsGAVO ab dem 1. April 2024 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses in 02708 Löbau, Georgewitzer Straße 42, Zimmer 313 B, verfügbar und können zu den öffentlichen Sprechzeiten

**Dienstag 8.30–12.00 und 13.30–18.00 Uhr**

**Donnerstag 8.30–12.00 und 13.30–18.00 Uhr**

**Freitag 8.30–12.00 Uhr**

durch jedermann kostenfrei eingesehen werden.

Die aktuellen Bodenrichtwerte sind ab dem 1. April 2024 öffentlich und können in vereinfachter Form (Euro-Wert mit Nutzungsart) im Geoportal des Landkreises Görlitz kostenfrei abgerufen werden.

*Pohl, Leiter der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses*

## »Modellprojekt Naturschutzstationen mit Landesschwerpunkt im Landkreis Görlitz«

**Vollzug des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) in Verbindung mit dem Sächsischen Naturschutzgesetz (SächsNatSchG)**

Das Sächsische Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMEKUL) wendet sich natur- schutzfachlichen Problemfeldern im Landesmaßstab zu, um auf die Herausforderungen zu reagieren, die aus der Klima- und Biodiversitätskrise resultieren.

Das »Modellprojekt Naturschutzstationen mit Landesschwerpunkt im Landkreis Görlitz« basiert auf einer Kooperation zwi-

schen SMEKUL, der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz, der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt sowie fünf Naturschutzstationen im Landkreis Görlitz.

Das Naturschutzzentrum »Zittauer Gebirge« als gemeinnützige GmbH ist hierbei die koordinierende Naturschutzstation und arbeitet in enger Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz zusammen. In das Modellprojekt mit eingebunden sind der Landschaftspflegeverband »Oberlausitz« e.V., der Landschaftspflegeverband »Zittauer Gebirge und Vorland« e.V., die NABU-Naturschutzstation Ebersbach und die Naturschutzstation Muskauer Heide.

Das Projekt wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts. Die Laufzeit des Modellprojektes ist zunächst bis zum 31.12.2026 befristet.

Innerhalb der Projektlaufzeit widmen sich die Naturschutzstationen schwerpunktmäßig seltenen und gefährdeten Lebensräumen und Arten mit europäischer, bundesweiter und auch landesspezifischer Relevanz. Zu den ausgewählten Arten und Lebensräumen des Projektes zählen:

- Rohrweihe
- Rotbauchunke
- Wechselkröte
- Kreuzkröte
- Kammolch
- Heller und Dunkler Wiesenknopf-Ameisenbläuling
- Stillgewässer (Lebensraumtyp LRT 3130 Oligo- bis mesotrophe Stillgewässer, LRT 3150 Eutrophe Stillgewässer)
- Heiden (LRT 4010 Feuchte Heiden, LRT 4030 Trockene Heiden)
- Binnendünen (LRT 2330 Binnendünen mit offenen Grasflächen)

Es sollen in diesem Zusammenhang praxistaugliche Lösungen zum Erhalt und zur Entwicklung genannter Arten und Lebensräume erarbeitet werden. Während der Laufzeit des Modellprojektes ist auch die Umsetzung einzelner Maßnahmen geplant.

**Die Mitarbeiter\*innen der kooperierenden Naturschutzstationen führen ihre Tätigkeit als Beauftragte der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz durch und können sich als solche ausweisen. Sie sind daher auf Grund von § 65 BNatSchG und § 37 Abs. 2 SächsNatSchG ermächtigt, in der freien Landschaft liegende Grundstücke an Gewässern des Landkreises zu betreten und die auftragsgemäßen Erhebungen, naturschutzfachlichen Beobachtungen und Vermessungen und ähnliche Untersuchungen vorzunehmen. Eigentümer und Nutzungsberechtigte werden hiermit über diese Tätigkeiten informiert.**

**Im Einzelfall ist das Betreten umfriedeter Grundstücke erforderlich. Der jeweilige Eigentümer oder Nutzungsberechtigte wird rechtzeitig vorher kontaktiert.**

Die Erfassung der Arten und Lebensräume erfolgen in enger Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde.

**Haben Sie Fragen zum Modellprojekt, dann gern per E-Mail:**

Naturschutzbehoerde@kreis-gr.de

**Informationen zu den kooperierenden Naturschutzstationen:**

[www.naturschutzzentrum-zittau.de](http://www.naturschutzzentrum-zittau.de)

[www.lpv-oberlausitz.de](http://www.lpv-oberlausitz.de)

[www.lpv-zittauergebirge.de](http://www.lpv-zittauergebirge.de)

<https://ebersbach.nabu-sachsen.de/>

<https://naturschutz.station-weisswasser.de>



## Straßenbauarbeiten Herrnhut Zinzendorfplatz, Comeniusstraße bis Rennersdorfer Straße

### S 144, Fahrbahnerneuerung 2. Bauabschnitt in Herrnhut

Die Straßenbauverwaltung, die Stadt Herrnhut und die Sachsen-Energie Bau GmbH sind im Zuge notwendiger Sanierungserfordernisse übereingekommen, nachfolgende Maßnahmen gemeinsam zu realisieren:

- Grundhafte Fahrbahnerneuerung der S 144 vom Zinzendorfplatz bis Rennersdorfer Straße am Ortsende (Fahrbahn, Pflasterrinnen, Gehweg im Bereich Comeniusstraße und Aufpflasterungen im Einmündungsbereich der Berthelsdorfer Allee)
- Erneuerung Regenwasserkanäle
- Verlegung Breitband
- Erneuerung Gasleitung

Die Bauarbeiten zum ersten Teilabschnitt sollen am 15.4.2024 im Bereich des Zinzendorfplatzes (Bereich um die Kirche) beginnen und bis 14.6.2024 abgeschlossen werden.

Nach Fertigstellung des 1. Teilabschnittes erfolgt am 17.6.2024 der Umbau der Verkehrssicherung und der Baubeginn für den 2. Teilabschnitt im Bereich der Comeniusstraße und Rennersdorfer Straße. Der Abschluss dieser Maßnahme ist für den 18.10.2024 geplant.

Die Umleitung des gesamten öffentlichen Verkehrs wird weiträumig über Großhennersdorf ausgeschildert.

Der öffentliche Personennahverkehr bis 7,5 t ist im 1. Teilabschnitt über die kommunale Straße am Zinzendorfplatz (vor Förderschule) in Fahrtrichtung Bernstadt a. d. E. möglich.

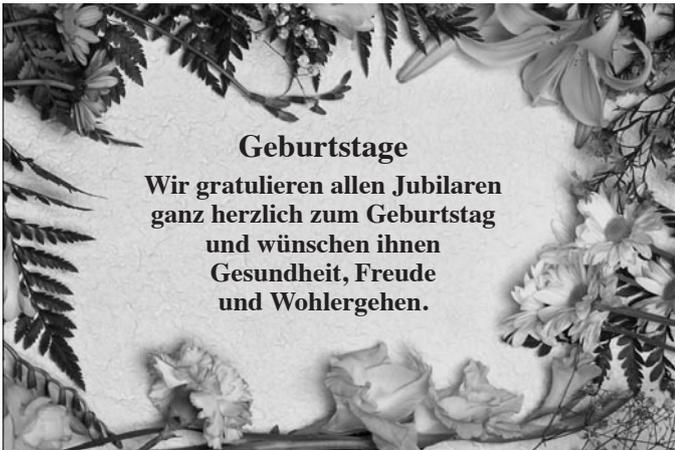
Der Uttendörferweg und die Wauergasse werden über den gesamten Bauzeitraum auf 7,5 t begrenzt. Die Durchfahrt auf dem Uttendörferweg zur S 144 (Wirtschaftsweg) wird gesperrt.

Für die von der Baumaßnahme unmittelbar betroffenen Grundstückseigentümer erfolgt zeitnah eine entsprechend umfangreichere Detailinformation.

Wir bitten im Vorfeld bereits um Ihr Verständnis und stehen Ihnen selbstverständlich gerne bei Rückfragen oder näheren Informationsbedarf im Stadtamt Herrnhut zur Verfügung.

*Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung*

# Informationen



## – Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

### Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490      E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)  
Telefax: 035873 34930

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*

Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

### Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



**0 800 - 111 0 333**

## Dennoch ... ist Ostern ... dann ...

»So sehr hat Gott die Welt geliebt,  
dass er seinen einzigen Sohn gab, damit alle,  
die an ihn glauben, ewiges Leben haben.«

(Johannes 3,16)



Dieses Wunder der Weltgeschichte bricht auch heute in unsere hasserfüllte, kranke, lieblose Welt. Dennoch! Weltweit feiern Christen dieses Ereignis: Da ist Karfreitag, Totenstille, Jesus leidet am Kreuz, er schwitzt Blut und Wasser. Er, der Sohn Gottes, verlässt die Nähe seines Vaters aus Liebe zu uns. Gottesferne. Plötzliche Finsternis im ganzen Land von der sechsten bis zur neunten Stunde. »Mein Gott, mein Gott, warum hast Du mich verlassen.« Dann ein Erdbeben, Felsen brechen, der Vorhang im Tempel zerreißt. »Er ist wirklich Gottes Sohn«, sagen erschrocken die, die beauftragt sind, den Gekreuzigten zu bewachen. (Mt. 27,45 ff.)

Dann kommt der Samstag, der Sabbat, an dem im jüdischen Volk alle Arbeit und Geschäftigkeit ruht. Es folgt der Sonntag, der Ostermorgen. Die Frauen eilen zum Grab. Mit duftenden Ölen und Balsam wollten sie dem toten Jesus die letzte Ehre erweisen. Und wieder ein starkes Erdbeben, wieder erschrockene Wachen. Der Stein vorm Grab ist weg. Jesus ist nicht mehr da. Der Engel am Grab spricht: »Jesus ist nicht hier, er ist auferstanden, wie er gesagt hat.« (Mt. 28,6)

Jesus lebt! Auch heute! Ja, das ist Ostern! Wir dürfen dieses Geschenk annehmen, glauben und uns darüber freuen. Verdient haben wir dieses Geschenk nicht. Denn wie der Mensch von seinem Wesen her ist, sehen wir, wenn wir uns auf dieser Welt umschau-

en. Und dennoch! Dieses Geschenk ist bedingungslos! Wir können mit Jesus reden und unser »Ich« für »ihn« tauschen, unser Leben »ihm« geben. Da, wo er innerlich neues Leben schenkt, da ist Grund zu Freude! Und da ist Hoffnung! Um diesen Jesus kennenzulernen, ist es nie zu spät. Es lohnt sich! Wagen Sie doch einen Versuch! Gesegnete Ostern!

*Text und Foto: Ines Hergt*

### Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport im Landkreis Görlitz

**☎ Notruf 112**  
(Telefon + Fax)

**Feuerwehr  
Rettungsdienst  
Notarzt**

**☎ 110 Polizei**

**☎ 03585 865224**  
Polizei Standort Löbau

**☎ 116 117**  
Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst

19.00 – 7.00 Uhr Mo., Di., Do.  
14.00 – 7.00 Uhr Mi., Fr.  
24 Stunden Sa., So.

**☎ 03585 865215**

**Bürgerpolizistin  
Fr. Meyer-Haidig**  
jeden Do. 10.00 – 12.00 Uhr auf  
dem Wochenmarkt Herrnhut

**☎ 03571 19222**  
Anmeldung  
Krankentransport

**☎ 03583 620**  
Polizeirevier Zittau

**☎ 03571 19296**  
Allgemeine  
Erreichbarkeit  
IRLS Ostsachsen /  
Feuerwehr

**☎ 0173 5686091**  
Wasserversorgung  
oder tagsüber zu den  
Geschäftszeiten der SOWAG

**☎ 03571 47650**  
Fax 03571 4765111  
**Feuerwehr  
Hoyerswerda**

IRLS Ostsachsen  
Merzdorfer Straße 1  
02977 Hoyerswerda

E-Mail:  
verwaltung@irls-  
hoyerswerda.de

**☎ 03583 77370**

**☎ 0351 50178880**  
ENSO-Störungs-  
rufnummer Erdgas

**☎ 0351 50178881**  
ENSO-Störungs-  
rufnummer Strom

**☎ 035873 34911**  
Hochwasser Stufe 2

**☎ 035873 34910**  
Hochwasser Stufe 3

### 10 Jahre Altentagespflege Herrnhut

Es begann am 9. Februar mit einem schönen Vormittag voller Erinnerungen an die letzten zehn Jahre. Die Mitarbeiterinnen der ersten Stunde, Linett, Petra und Elke, verkleidet als alte Mütterchen, präsentierten über einen Beamer viele Bilder mit ihren Geschichten.



Nach der Mittagsruhe ging die Feier dann so richtig los. Es begann mit Kaffee und Kuchen und der wunderschönen Jubiläumstorte.



Und dann kam der Höhepunkt mit dem Parodisten Mario Kaulfers. Unruhe kam auf, als dieser verkleidet als ABV den Festsaal betrat. Alle Gäste wurden mit einbezogen und da blieb kaum ein Auge trocken. Insbesondere als er unser 85-jähriges Geburtstagskind persönlich ehrte.



Da bei der Polonaise schon alle standen, durfte dann jeder noch ein kurzes Abschiedstänzchen mit ihm wagen. So endete unser Jubiläum mit lauter glücklichen Gesichtern und alle freuen sich auf die nächsten zehn Jahre!

*Das Team der ASB-Altentagespflege Herrnhut*

### **Die Wikinger waren los – Die ASB-Altentagespflege Herrnhut feierte Fasching**

Mit unsere Senioren folgten wir dem närrischen Ruf: »Guck ock – hie!« des Berthelsdorfer Karnevalclubs. Am Sonntag, dem 4. Februar 2024, starteten wir zum Berthelsdorfer Kretscham, wo gute Plätze für uns reserviert waren, die uns eine schöne Sicht ermöglichten. Los ging es mit toller Stimmung bei Kaffee und Kuchen. Mit sehr viel Humor, Tänzen der Funkengarde und des Männerballetts sowie zünftiger Blasmusik wurden alle kurzweilig vom Feinsten unterhalten. Einige unserer Senioren schwangen auch gerne mal das Tanzbein.





Die Zeit verging wie im Fluge und so war es für alle ein gelungener Ausflug.

*Das ASB-Team der Altentagespflege Herrnhut*

## MUSEUMSMITTEILUNGEN

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 49144261  
Telefax 0351 49144263  
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
www.voelkerkunde-herrnhut.de



### Neue Öffnungszeiten

Freitag bis Sonntag/ Feiertage ..... 9.00 bis 17.00 Uhr

*Bitte beachten Sie, dass die Hauptausstellungsfläche auf Grund einer Neukonzeption momentan geschlossen ist. Eine neue, kleinere Zwischenpräsentation kann seit Dezember 23 besucht werden. Das Veranstaltungsprogramm läuft in angepasster Form weiter.*

### Ausstellung 9.12.2023 – 31.12.2024

– Talanoa – Zusammenkommen –  
Netzwerk Herrnhut, James Cook & die Ahnengötter Ozeaniens

### Veranstaltungen

**So., 24. März 2024, 15.00 Uhr**

### James Cook und das »Paradies Südsee«? Einem Mythos auf der Spur

Ausstellungsgespräch mit Silke Piwko, Standortleiterin  
Völkerkundemuseum Herrnhut. Um Anmeldung wird gebeten.

*Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Osterfest und friedvolle Feiertage.*  
*Ihr Museumsteam*

### Jahresversammlung vom Verein Völkerkundemuseum

Voraussichtlich werde Herrnhut mit Christiansfeld in Dänemark, Bethlehem in Pennsylvania USA sowie Gracehill in Nordirland im Sommer dieses Jahres zum Weltkulturerbe gewählt. Beim Welterbekomitee, das aus Vertretern von 21 Nationen bestehe, habe es Bedenken gegeben, ob das Völkerkundemuseum Herrnhut mit zum Welterbe gehören könne, denn das Völkerkundemuseum Herrnhut sei außerhalb der Kulturstätten von Herrnhut gelegen. Das berichtete der Vorsitzende vom Freundeskreis Völkerkundemuseum Herrnhut e. V., Andreas Herrmann, zur Jahresversammlung des Vereins am 28. Februar im KOMENSKÝ. Inzwischen, so Herrmann weiter, sei neu entschieden worden: Ja, das Völkerkundemuseum in Herrnhut gehöre mit zum beantragten Weltkulturerbe. »Darüber können wir uns freuen«, betonte Herrmann. Denn auf das Museum komme nun eine neue hervorragende Bedeutung zu. Allerdings ist das Museum zurzeit wegen Schimmelbefalls, der Bauarbeiten erforderlich mache, bis 2025 geschlossen. Das teilte die Leiterin des Museums Silke Piwko zur Vereinsversammlung mit. Nach den Worten von Piwko werde eine Neukonzeption für das Völkerkundemuseum erstellt. Da jener Raum der Sonderausstellung »Talanoa Zusammenkommen – Netzwerk Herrnhut, James Cook & die Ahnengötter Ozeaniens« vom Schimmel nicht betroffen ist, sei die Ausstellung noch bis zum 31. Dezember 2024 an folgenden Tagen zu besichtigen: Freitag, Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr.

Zur Jahresversammlung wurde das Angebot einer Ausfahrt im September nach Görlitz beschlossen. Mit einem von Andreas Herrmann gehaltenen Lichtbildervortrag über Cuba fand diese Jahresversammlung ihren Abschluss.

Dem Verein gehören 46 Mitglieder an. Der Vorstand wurde wiedergewählt. Neben dem Vorsitzenden Andreas Herrmann gehören dem Verein als Stellvertreter und Schriftführer Hans-Jürgen Berenz sowie der Kassierer Thomas Przyluski an. Beisitzer sind Renate Augustin und Hans-Michael Wenzel. *Hans-Jürgen Berenz*



## Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde  
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Sa, So und Feiertage ..... 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr

### Sonderausstellung im Heimatmuseum:

**12.11.2023 bis 14.4.2024**

»Historisches Spielzeug aus Oberlausitzer Sammlungen«

## »Mariana Lucas – Zeichnungen«

Die Ausstellung im Stadtamt ist bis zum 20.12.2024 zu folgenden **Öffnungszeiten** zu sehen:

Montag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr  
Freitag ..... 9.00 – 12.00 Uhr

# Berthelsdorf



## Hallo Berthelsdorf – Hallo Hutbergregion

Wir vom Verein Dorferleben e.V. möchten euch allen frühlingshafte Ostergrüße senden! Besonders den jüngeren Bewohnerinnen und Bewohnern wünschen wir eine tolle Osterzeit mit vielen Überraschungen und Spaß bei der

Suche nach Ostereiern.

Ein riesiges Dankeschön geht schon vorab an die Blaskapelle der FFw Berthelsdorf für ihr jährliches Engagement und die österlichen Klänge am Ostersonntag.

Wir freuen uns bereits jetzt auf die »musikalischen Grüße« am Morgen des Ostersonntags, die viele von euch im Ort beim Osterschützen und des Pflagens dieses Oberlausitzer Brauchtums mit Karbid und Milchkanne begleiten werden.

In diesem Zusammenhang möchten wir alle Beteiligten daran erinnern, an die Nachbarn zu denken, aufeinander Rücksicht zu nehmen und respektvoll miteinander umzugehen.

Abschließend möchten wir uns bei unseren freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihren spontanen Einsatz bei der österlichen Gestaltung der Außenanlage vor der Alten Schule herzlich bedanken. So wird unser Dorfleben wieder etwas bunter und lebendiger!



### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12**

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

Homepage: [www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de)

Dienstag ..... 7.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr



Wir wünschen allen einen fantastischen Start in die Frühlingszeit und freuen uns darauf, in den kommenden Monaten gemeinsam mit euch weitere schöne Momente im Dorf zu erleben.

Herzliche Grüße

*Dorferleben e.V. Berthelsdorf*

## Berthelsdorfer Geschichte (ein Vorwort)

Wenn man etwas über die Geschichte von Berthelsdorf wissen möchte, findet man in dem Büchlein des Berthelsdorfer Schullehrers G. Korschelt eine erste Auskunft. Das Buch ist 1852 im Selbstverlag des Autors erschienen, ein Nachtrag dazu 1858.

Beide Schriften sind im Übrigen auch in der Deutschen Digitalen Bibliothek zu finden.

Der Inhalt beider Bücher umspannt den Zeitraum der ersten urkundlichen Erwähnung unseres Ortes 1346 bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Die Idee, ein solches Werk zu schreiben, hatte Korschelt nach der Durchsicht des damaligen hiesigen Gerichtsarchives, wo er sehr viel Material sammeln konnte.

Leider ist über viele Jahre hinweg nicht viel über die weitere Entwicklung in unserem Ort geschrieben worden. Erst 1953 begann man mit dem Schreiben einer »Sozialistischen Dorfchronik«. Nach vier handgeschriebenen Seiten, die sich im Wesentlichen mit der landwirtschaftlichen Produktion beschäftigen, blieb dieses Werk unvollendet.

*Fortsetzung Seite 13*

Mit schwerem Herzen und dennoch voller Dankbarkeit schreiben wir diese Worte...

Es fällt uns sehr schwer und dennoch fallen uns so viele Momente und Augenblicke einfach so ein...

Heute erinnern wir an einen Menschen, der das Leben in Berthelsdorf und der Umgebung über Jahre geprägt und bereichert hat wie kaum ein anderer...

## Lieber Matthias!

Du warst nicht nur ein allseits bekannter und beliebter Berthelsdorfer, sondern auch der Sohn unseres geschätzten Chemie- und Mathelehrers an der Berthelsdorfer Schule. Deine Liebe zum Sport war unverkennbar, sei es als leidenschaftlicher Kreisläufer beim TSV Berthelsdorf oder als begabter Hobbyfußballer. Wer erinnert sich nicht an die legendären Einsätze beim Handball nach durchzechter Nacht oder die sonntäglichen Fußballspiele auf unserem Sportplatz, bei denen du mit deinem Einsatz und deiner Begeisterung vorangingst.

Doch nicht nur auf dem Spielfeld, auch außerhalb hast du Großes geleistet. Als Chef des ältesten Jugendclubs im Landkreis hast du unvergessliche Augenblicke im Kretscham oder im legendären Jugendclub neben unserer Feuerwehr organisiert. Die Einheitsfeier mit über 100 Gästen, die auf den Tischen tanzten, Ostertänze und Silvesterpartys unter deiner Leitung sind unvergessen – und die Atmosphäre, die stets von Lebensfreude und Zusammenhalt geprägt war.

Du warst ein umtriebiger Organisator, der über Jahre maßgeblich zur Gestaltung des Dorflebens beigetragen hat. Besonders in Erinnerung bleibt auch dein Engagement beim 675-jährigen Dorfjubiläum und die legendäre Parkaktion mit deinem Trabant an scheinbar unmöglicher Stelle.

Aber auch die kleinen Momente waren kostbar – die Doppelkopfabende und Stammtischbesuche im "Broilerstübli" bleiben unvergessen. Über die Jahre bist du deinen Wurzeln und dem Dorf stets treu geblieben, sogar als dein Herz dich in die Ferne zog.

Als liebevoller Familienvater hast du dein Glück gefunden. Doch deine viel zu kurze Reise endete am Morgen des 9. März nach einer langen, kraftzehrenden, mutigen und stets hoffnungsvollen Auseinandersetzung mit einer Krankheit, die am Ende leider nicht zu besiegen war.

Matthias, wir sind dankbar, dass wir ein Teil deiner Reise sein durften.

In Gedanken sind wir bei Simone und deinen Kindern, denn sie haben einen ganz besonderen Menschen verloren.

Doch auch in unseren Herzen wirst du immer weiterleben, als Erinnerung an die unvergesslichen Momente, die wir mit dir teilen durften.

In tiefer Verbundenheit und mit unendlicher Dankbarkeit,

deine Freunde aus alten  
Jugendclubtagen im Namen  
unzähliger Einwohnerinnen  
und Einwohner Berthelsdorfs



In den 80er Jahren erinnerte man sich wieder daran, eine Ortschronik zu schreiben. Obwohl auch schon früher oft darüber diskutiert wurde, sich aber leider keine geeignete Person dazu fand. Schließlich gab es eine Anordnung von höherer Stelle. Die Bürgermeister wurden dazu angehalten, diese Aufgabe einem kompetenten Partner zu übertragen.

Dieser Partner fand sich in der damaligen Kulturbundgruppe. Und so übernahm der langjährige Berthelsdorfer Schuldirektor Rudi Prescher diese Aufgabe. Ihm zur Seite standen noch andere Mitglieder der Kulturbundgruppe, wie z.B. Kurt Kirchner. Als die Heimatfreunde begannen, stellte sich die vor ihnen liegende Aufgabe schon als recht umfangreich dar.

Musste man doch viele Jahre zurück recherchieren und versuchen, fast Vergessenes wieder ans Tageslicht zu holen, aufzuarbeiten und zu sammeln. Hinzu kam, dass es zu dieser Zeit äußerst schwierig war, geschichtliche Ereignisse wahrheitsgetreu nachzuvollziehen, denn die Politik der DDR war einseitig ausgerichtet, so dass die Menschen in ihrer Meinungsfreiheit sehr eingeschränkt waren und die Aussagen zu bestimmten Geschehnissen nur in eine vorgeschriebene Richtung gehen durften. (z. B. 8. Mai 1945, Bodenreform, Gründung der LPG usw.)

Trotzdem ist es gelungen, eine Materialsammlung und Sammlung von geschichtlich wertvollen Daten sowie Bürgerbefragungen anzulegen, die mir freundlicherweise von Herrn Prescher, ehemaliger Direktor der Berthelsdorfer Oberschule, zur Verfügung gestellt wurde.

Aber immer noch sieht es sehr karg um die Zeitspanne 1858 bis in die 20er des 20. Jahrhunderts mit unserer Ortsgeschichte aus. Doch da fanden sich in der Mittelschule Berthelsdorf beim »Aufräumen« die Aufzeichnungen des Rennersdorfer Ortschronisten Robert Heinze wieder. Robert Heinze, 1896 in Berthelsdorf geboren, 1929 nach Rennersdorf gezogen und dort 1979 verstorben, beschäftigte sich auch mit der Geschichte von Berthelsdorf. Er führte ab 1923 Tagebuch über das Ortsgeschehen.

Seine handschriftlichen Aufzeichnungen in deutscher Schreibschrift hatte er der Schule überlassen. Sie ergänzen die vorhandene Geschichte von G. Korschelt bis etwa 1920 und einige Jahre darüber hinaus. Der Berthelsdorfer Geschichtslehrer, Herr Joachim Löwe, kennt Robert Heinze noch persönlich, ihm ist es auch zu verdanken, dass die Aufzeichnungen von Robert Heinze nicht verlorengegangen sind.

Herr Löwe und ich finden, dass diese Aufzeichnungen des Rennersdorfer Ortschronisten einer Veröffentlichung würdig sind, denn sie enthalten viele noch bisher unbekannt Informationen zur Heimatgeschichte. Das handschriftliche Original befindet sich in der Ausstellung zur Geschichte Berthelsdorfs in unserer Schule. Frau Bartsch aus Rennersdorf hat die mehr als 1000 handgeschriebenen Seiten, die über Berthelsdorf und Rennersdorf geschrieben wurden, aus der deutschen Handschrift in unsere Schrift übertragen, was die weitere Bearbeitung sehr erleichtert und wofür wir sehr dankbar sind.

Seit 1993 schreibe ich auf, was es Wichtiges für kommende Generationen zu erhalten gibt. Was zunächst als ABM-Maßnahme begann, bereitet mir immer noch so viel Spaß und Freude, dass ich bis heute der Leidenschaft eines »Schreibers« folge.

Die im Laufe der Jahre gesammelten zahlreichen Geschichten, Ereignisse und auch neue Erkenntnisse über unseren Ort liegen in verschiedenen digitalen Medien, lobenswert ist dabei vorrangig Wikipedia, die freie Enzyklopädie. Hier steckt sehr viel Arbeit und Herzblut eines ehemaligen Berthelsdorfers drin. Die Seite wird immer wieder aktualisiert und gepflegt.

Alternativ dazu möchte ich Sie, liebe Leser und Heimatfreunde, in der kommenden Zeit an der Geschichte analog teilnehmen lassen. Ein Papier in die Hand zu nehmen, zu blättern und zu lesen ist noch mal etwas ganz anderes als vorm Bildschirm zu sitzen. Allen Berthelsdorfern und ehemaligen Berthelsdorfern, die mich bei meinen Recherchen nach Vergangenen unterstützen, möchte ich herzlichen Dank sagen.

Ich verbinde mit meinen Beiträgen den Wunsch, ein Stück Heimatgefühl bei den Lesern zu wecken, Bewahrenswertes mit positivem Blick zu betrachten, den Jugendlichen und Kindern zu berichten, was in keinem Lehrbuch steht und was sie auch aus keinem Sozial-Media-Kanal erfahren werden. Schließlich sei bei allen die Neugier geweckt, hinaus auf Dorfentdeckung zu gehen.

*Berthelsdorf Erleben, Sonja Adler*

### Aus der Geschichte von Berthelsdorf: Das Osterfest mit seinen Bräuchen



Der Zeitpunkt des Osterfestes ist abhängig vom jüdischen Kalender, bei dem die Monate jeweils mit dem Tag des Neumondes beginnen. Der erste Monat nach dem Frühlingsanfang hieß Nisan. Am 14. Nisan, dem Tag des Vollmondes, feierten die Juden ihr Osterfest, welches sich auch Passah oder Paschafest nannte. Bis ins 2. Jahrhundert wurde dann der 14. Nisan auch das Datum für das christliche Osterfest, egal auf welchen Wochentag er fiel. Später entschied man sich, den auf den 14. Nisan folgenden Sonntag als Ostersonntag zu feiern. Im Jahre 325 wurde auf dem I. Konzil (Versammlung von Bischöfen zur Beratung wichtiger kirchlicher Fragen) in Nizäa dann eine endgültige Regelung beschlossen, Ostern wird seitdem nach dem ersten Frühlingsvollmond gefeiert. Nach dem Osterfest wurden 50 Freudentage begangen, in denen man der Erscheinung des Auferstandenen und seiner Himmelfahrt gedachte. Seit dem 3. Jahrhundert wird der letzte dieser 50 Tage herausgehoben, es ist das Pfingstfest.

Bereits im 4. Jahrhundert wurde Ostern als christliches Fest gefeiert. Den Namen hat das Osterfest vermutlich von der Germanischen Göttin Ostera, was so viel bedeutet wie strahlendes Morgenrot bzw. aufgehendes Licht. Ostera war die Frühlingsgöttin für die jährlich ein Frühlingsfest veranstaltet wurde. Eine andere Deutung besagt, dass Ostern auf das althochdeutsche Wort »Ostra« (die Zeit, in der die Sonne wieder genau im Osten aufgeht) zurückzuführen ist.

Bei uns in der Oberlausitz wird Ostern besonders traditionell gefeiert. Prächtig ausgerichtete **Reiterprozessionen**, das **Osterwasser holen**, das **Eier verzieren**, **Osterblasen** und **Osterschießen** gehören dazu. Ostern war immer ein Höhepunkt im Leben der Menschen.

Früher wurden die Kinder Ostern eingeschult. Der **Schuljahresbeginn** war also Ostern. Zwei Wochen vor Ostern waren in der Schule Prüfungen. Am Palmsonntag, dem Sonntag vor dem Osterfest, war die Konfirmation, welche gleichbedeutend die Schulentlassung war. Nach Ostern nahmen dann die Jungen und Mädchen ihre erste Stellung an, man sprach in der Oberlausitz vom »Ustermadl bzw. Usterjung«, hochdeutsch Osterling. Robert Heinze berichtet, dass in der Osterwoche selbst jeder Tag einen Beinamen hatte: blauer Montag, gahler Dienstag, krummer Mittwoch, Gründonnerstag, Karfreitag, Kuchdeckelsimmt und Ostersonntag.

An den ersten Wochentagen der Osterwoche war es noch sehr ruhig, aber am Gründonnerstag zogen schon früh die Kinder los, um nach alter Sitte den bekannten Vers zu singen:

*»Guttn Murgēn zun Grinndurschtche,  
gat mer woaaś as Battlsäckl,  
luŕft mich ne ze lange stihñ,  
iech will a Häusel wettergiehñ!  
Kimmt ha ne raus, kimmt sie ne raus,  
do kimmt der kleene Junge raus  
und teelt de gatzn Brazeln aus!«*

*Fortsetzung Seite 16*



Fotos: Thomas Glaubitz

## *Wir sagen Dankeschön*

Mit Lampenfieber und großen Erwartungen starteten wir am 10.02.24 in die Veranstaltungen der 40. Karnevalssaison. Peng, Peng, Tüdelü ... sorgte schon im Vorfeld für einen Kartenverkauf, der alle unsere Erwartungen übertraf. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich bei unserem großartigen Publikum. Durch Euren Beifall haben wir wieder genügend Wind im Segel, um in die neue Saison zu starten.

Unser Dank geht an dieser Stelle natürlich auch an alle Mitstreiter unseres Vereins, die großen & kleinen Funken und an alle Helfer & Helferinnen. Ihr Alle habt durch Euren Einsatz wieder einen reibungslosen Programmablauf garantiert. Nicht zu vergessen sind dabei auch unsere Unterstützer, Förderer und Sponsoren. Ohne Euch wäre ein Karneval in Großhennersdorf einfach undenkbar.

Für die bereichernden Gastauftritte bedanken wir uns bei Frank Edge, Erwin Danker, René Teuber, Bernd Flagmeier, Oskar & Lotte Feigel, Max Schäfer, Ronald Lindecke und Andreas Fechner.

Nun ist die 40. Saison schon wieder Geschichte und das neue Thema für das kommende Jahr ist bereits in Planung. Die emotionale Grundlage dafür wurde durch alle unsere Mitstreiter, Gäste und Zuschauer gelegt.

Habt alle noch einmal recht Herzlichen Dank... und KUMMT OAK wieder HAR im nächsten Jahr!

Großhennersdorf, Februar 2024

*Herzlichst, Eurer GKC*



mehr Fotos: [www.fasching-grohedo.de](http://www.fasching-grohedo.de)



In der DDR wurde das **Gründonnerstagsingen** weitgehend eingestellt. Begründet vor allem dadurch, dass der schulfreie Gründonnerstag abgeschafft wurde und dass die damalige Gesellschaftsordnung sich vehement von Bräuchen und Sitten trennte, vor allem solchen, die Bezug zu religiösen Festen darstellten.

Der **Karfreitag** galt als der **strengste Feiertag**. An diesem Tag hatte absolute Stille im Dorf zu herrschen. Dann brach der große »Kuchdeckelsimmt« oder »Uffwaschsimmt« an. Da wurde gescheuert, gebraten und gebacken. Alles rüstete sich auf den kommenden Ostersonntag. Frühmorgens gegen 3.00 Uhr verkündeten Böllerschüsse den anbrechenden Ostermorgen. Früher als sonst wurde es im Dorfe lebendig.

Das **Osterschießen** ist heute noch genauso populär wie früher. Traditionell wird in Berthelsdorf das Osterschießen am frühen Ostermorgen mit Milchkanne, Karbid, Streichhölzern und Spucke durchgeführt. Der Brauch könnte aus dem Mittelalter stammen, wo an hohen Festtagen Begrüßungssalut geschossen wurde. Aber er könnte auch heidnischen Ursprungs, eine Art der Dämonenvertreibung, sein. Wir freuen uns sehr, dass die Berthelsdorfer Jugend diesen Brauch weiter pflegt.

In der Nacht vom »Kuchdeckelsimmt« zu Ostersonntag geht es bereits mit den ersten Böllerschüssen los. Die Jugend, vom Ostertanz aus dem Kretscham kommend, begibt sich zu dieser Zeit zu den schon vorbereiteten Plätzen. Wenig später donnern die ersten Schüsse. Ein beliebtes Geschütz sind Milchkannen, in welche ein kleines Stück Karbid kam. Danach wurde die Kanne verschlossen und der Kannenboden mit einer Lunte erhitzt, bis es zur Explosion kam. Die Deckel flogen meterweit. Deshalb durften auch nur die »Großen« mit Milchkannen schießen, die »Kleinen« mussten sich mit Blechbüchsen begnügen, die es ja auch brachten, nur der Knalleffekt war etwas schwächer. Fester Schießplatz ist jetzt der ehemalige Sportplatz, wo die Berthelsdorfer Jugend ihr Domizil hat.

Auch das **Osterwasser holen** war bei den Berthelsdorfern beliebt. Wer wollte nicht von dem Zauberwasser eine makellose Schönheit erlangen. Dabei war es natürlich nicht damit getan, aus irgendeiner Quelle zu schöpfen, nein, Osterwasser hatte eine besondere Kraft, deshalb mussten schon einige Aufgaben bewältigt

werden um in den Genuss der Zauberkraft zu gelangen. Das Wasser musste vor Sonnenaufgang am Ostermorgen an einer Stelle geschöpft werden wo es floss. Dabei mussten die Mädchen vor dem Schöpfen eine Kreuzung überqueren und die schwierigste Prüfung, sie durften nicht sprechen. Außerdem musste ein anderer Rückweg genommen werden. Erst wenn das alles erfüllt war, konnte man sich mit dem Zauberwasser waschen.

In Berthelsdorf war das Flössel ein beliebter Schöpfpunkt. Das wussten allerdings auch die Burschen im Dorf. Sie neckten oder erschreckten die Mädchen und aus besagtem Zauberwasser wurde das sogenannte »Plapperwasser«. Wahrscheinlich liegt es am Aufschwung der Kosmetikindustrie, dass dieser Brauch nicht mehr gepflegt wird.

Das **Osterblasen**, welches ja in Berthelsdorf eine lange Tradition hat, geht auf den alten Brauch des Ostersingens zurück. In Berthelsdorf bestand das Ostersingen bis etwa 1836. Die Ostersänger gingen gleichfalls von Haus zu Haus und sangen gegen Verabreichung eines kleinen Geschenkes Osterlieder.

Traditionsgemäß am Ostersonntag sind die Berthelsdorfer Bläser seit etwa 1872 mit Choralmusik zum Osterblasen unterwegs, so wird die Botschaft des auferstandenen Jesus Christus verkündigt. Am Ostersonntag gegen 4.00 Uhr trifft sich eine Bläsergruppe der Berthelsdorfer Feuerwehrkapelle am Gerätehaus zum ersten Frühstück und zum Einstimmen. Oft schon kam es vor, dass die Osterbläser in tiefem Schnee standen. Bis zum Gottesdienst werden Choräle gespielt. Die Zuhörer bedankten sich mit Geldstücken oder noch besser mit von innen wärmenden Getränken.

Gegen 9.30 Uhr, wenn der Gottesdienst beginnt, erklingt das letzte Musikstück. Das Osterblasen wurde früher vom Kirchenbläserchor durchgeführt und nachdem die Dorfrunde beendet war, wurde auch noch in der Kirche geblasen. Mit einer Bläsergruppe der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf lebte dieser Brauch wieder auf. Heute endet der Gang der Osterbläser vor der Kirche, wo sie noch ein Musikstück spielen. Ein schöner Brauch, den sicher niemand missen möchte.

Quellen: Geschichte von Berthelsdorf von G. Korschelt, Aufzeichnungen von Robert Heinze, Akten des Berthelsdorfer Gemeindearchives

*Berthelsdorf erleben, Sonja Adler*

# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)**  
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 15.00–17.00 Uhr

## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

**Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf**

- **Sonnabend, 23. März 2024, Abfahrt 13.00 Uhr**  
**Wir besuchen das Mundarttheater »De Nubbern« im Naturparkhaus Waltersdorf mit dem Stück »Der Störenfried«**  
14.00 Uhr trinken wir Kaffee in der Kaffeerösterei  
15.00 Uhr Beginn der Veranstaltung (2 Std. mit Pause)

*Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!*

*Vorstand des Seniorenvereins Neundorf*

## Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren!

- Am **23. März 2024** fahren wir nach Waltersdorf zur Theatervorstellung »Der Nubbern«.
- Am **2. April 2024** haben wir den »Hartauer Kreative e. V.« zu Besuch. Wir treffen uns **14.00 Uhr im Speiseraum der Berthelsdorfer Agrargenossenschaft in Großhennersdorf.**

## Die Kreativgruppe trifft sich

- am **26. März und am 9. April 2024, 14.00 Uhr** in der »Alten Schule« in Großhennersdorf.

Liebe Grüße und bleibt gesund

*E. Karger und Team*

## Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Unsere nächsten Sportstunden finden statt:

**März:** 28.3.2024  
**April:** 11.4.2024, 25.4.2024  
**Mai:** 9.5.2024, 23.5.2024

**Beginn jeweils donnerstags  
 13.30 Uhr in der Turnhalle**

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



vollen Performances machen sie zu einer unvergleichlichen Stimme im Rap.



Bereits am Mittwoch, dem **15. Mai**, gibt es ab **21.00 Uhr in der Kulturfabrik Meda in Mittelherwigsdorf** ein Konzert mit **Barbara Morgenstern** (Foto: Mv Kummer). Seit über zwei Jahrzehnten prägt sie auf einzigartige Weise die deutsche Kulturszene. Vom intimen Rahmen der Berliner Wohnzimmer bis zu preisgekrönten Theaterproduktionen folgt Barbara Morgenstern dabei stets ihrer Vision.

Ihr neues, in den legendären Hansa-Studios eingespieltes Doppel-Album »In anderem Licht« markiert einen neuen Punkt in ihrer Sichtweise auf unsere Zeit. Diese Titel reflektieren drängende Themen wie die Klima-Katastrophe, gesellschaftlichen Wandel und die Sehnsucht nach individueller Befreiung. Mit Einflüssen von John Cale bis Björk vereint Barbara Morgenstern eine gewisse Kauzigkeit mit Virtuosität und einem Hang zum Minimalismus, der Raum für Episches und außergewöhnliche Klangerlebnisse lässt.



Am Donnerstag, dem **16. Mai**, ist ab **19.00 Uhr im Theater in Zittau »Ein Abend für Thomas Brasch«** zu erleben. **Marion Brasch** (Foto: links, Linda Rosa-Saal) und **Masha Orella** (Foto rechts, DNaecke) ehren den Schriftsteller und Dramatiker mit einem faszinierenden Mix aus Texten, Filmen und Indie-Pop-Songs.

Geboren im englischen Exil und aufgewachsen in der DDR, prägte Thomas Brasch dort mit seinen Werken das kulturelle Gedächtnis und gehörte zugleich zu den scharfsinnigsten Beobachtern. Das facettenreiche Programm verbindet Literatur, Musik und Geschichte und ist eine fesselnde Hommage an ein außergewöhnliches Lebenswerk.

Für alle drei Veranstaltungen gibt es bereits **jetzt Tickets im Vorverkauf**, auf der offiziellen Festival-Homepage bzw. online unter **tixforgigs.com**.

**Eröffnet wird das 21. Neisse-Filmfestival am 14. Mai im Gerhart-Hauptmann-Theater in Zittau mit dem Film »Ellbogen« von Ash Özarslan.** Das Drama nach dem gleichnamigen Roman von Fatma Aydemir ist ein atmosphärisch dichtes Porträt einer jungen Frau, die einen hohen Preis zahlt, um sich von den Projektionen der Gesellschaft zu befreien. An folgenden fünf Tagen zeigt das Filmfest länderübergreifend an 19 Spielorten in Deutschland, Polen und Tschechien rund 80 aktuelle Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme aus den drei Nachbarländern und aus Osteuropa. Neben drei Wettbewerben und verschiedenen Filmreihen gibt es ein buntes Rahmenprogramm, u. a. mit Musik, Theater und einer Ausstellung. Unter dem Titel »Female Perspectives« schenkt die Fokus-Reihe des diesjährigen Festivals den weiblichen Perspektiven nicht nur im Kino besondere Aufmerksamkeit. Die feierliche Preisverleihung findet am 18. Mai im Kühlhaus in Görlitz statt. Prämiert werden hier neben den besten Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilmen sowie den Publikumsbeliebten auch die beste darstellerische Leistung, das beste Drehbuch und das beste Szenenbild. Außerdem wird der Spezialpreis an einen Film vergeben, der sich dem Verständnis der kulturellen und ethnischen Unterschiede verschiedener Länder oder den vorhandenen Gemeinsamkeiten widmet.

Aktuelle Infos gibt es online unter [www.neissefilmfestival.net](http://www.neissefilmfestival.net). Das komplette Festivalprogramm wird am 15. April dort veröffentlicht.

Michael Lippold



**Alte Bäckerei** KULTURCAFÉ

Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf  
 Tel. mobil 0173 9370059 Fax 035873 30921  
[www.kunstbauerkino.de](http://www.kunstbauerkino.de) [www.facebook.de/kunstbauerkino](https://www.facebook.de/kunstbauerkino)

## Ausstellung in der Alten Bäckerei



## Neisse-Filmfestival bietet auch 2024 mehr als Kino Konzerte und Literatur im Rahmenprogramm:

In zwei Monaten startet das Neisse-Filmfestival in seine 21. Auflage. Die Festivalmacher\*innen vom KunstbauerKino e.V. in Großhennersdorf arbeiten aktuell noch an der Filmauswahl und Programmplanung. Einige Höhepunkte der Festivalwoche stehen allerdings schon fest.



Highlight im Festivalprogramm ist das Konzert der ukrainischen Rapperin **alyona alyona** (678-kopija) am **18. Mai ab 20.00 Uhr im Kühlhaus Görlitz**. Seit ihrem Durchbruch mit dem viralen Hit »Ribki« hat sie die Hip-Hop-Welt im Sturm erobert. Ihre Texte, die sie in ihrer Muttersprache rappt, handeln von Frauenbildern jenseits aller Klischees und den Herausforderungen für junge Erwachsene in der Ukraine im Angesicht eines anhaltenden Krieges.

Ihre Botschaften und ihre Biografie haben sie nicht nur in ihrer Heimat für viele junge Frauen zum Vorbild gemacht, sondern ihr auch zahlreiche internationale Auszeichnungen beschert. Mit ihrer Bühnenpräsenz hat alyona alyona bei vielen Live Acts in ganz Europa begeistert, unter anderem beim berühmten Roskilde Festival. Ihre Bodenständigkeit und ihre kraft-

# Herrnhut

## Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 22.3.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	SV Neueibau	Altherren
Sa., 23.3.	10.00	SpG SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	D-Junioren
Sa., 23.3.	10.30	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	SpG SG Leutersorf	B-Junioren
Sa., 23.3.	15.00	TSG Hainewalde	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
So., 24.3.	11.00	SpG EFV Bernstadt/ Dittersbach	SpG Herrnhuter SV 90 9er	C-Junioren
So., 24.3.	14.00	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	SG Frankenthal	Frauen; in Herrnhut
Fr., 5.4.	17.00	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	SpG FSV 1990 Neusalza-Spremberg	D-Junioren, in Herrnhut
Sa., 6.4.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG Seifhenners- dorfer SV	E-Junioren
Sa., 6.4.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90 9er	SpG SG Leutersdorf 9er	C-Junioren
Sa., 6.4.	15.00	SpG Herrnhuter SV 90	FSV Kemnitz 2.	Männer
Sa., 13.4.	9.00	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	SpG FSV Oderwitz 02	D-Junioren
Sa., 13.4.	10.00	Bertsdorfer SV	Herrnhuter SV 90	E-Junioren
Sa., 13.4.	15.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG ESV Lok Zittau	Männer
So., 14.4.	10.00	Fv Rot-Weiß 93 Olbersdorf 9er	SpG Herrnhuter SV 90 9er	Altherren
So., 14.4.	10.00	SpG LSV Friedersdorf 9er	SpG Herrnhuter SV 90 9er	C-Junioren
So., 14.4.	11.00	Bertsdorfer SV	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	B-Junioren
So., 14.4.	11.00	SV Grün-Weiß Hochkirch	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	Frauen

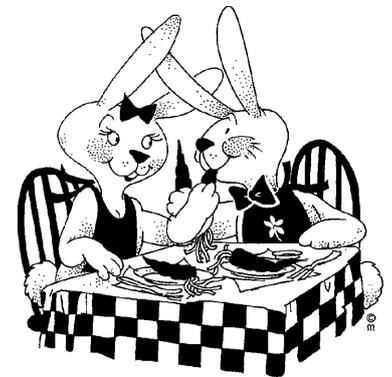


Weitere Details u.a. zu den Trainingszeiten, Trainern oder Spieltagen erhaltet ihr wie immer im Schaukasten am Sportplatz sowie im Netz unter [herrnhuter-sv.de](http://herrnhuter-sv.de). Der QR-Code führt euch direkt zu den Mannschaftsseiten.

Kurzfristige Änderungen sind dem Schaukasten am Sportplatz und unserer Webseite zu entnehmen. Weitere Infos sowie Spielberichte findet ihr auch im Internet unter [herrnhuter-sv.de](http://herrnhuter-sv.de).

## Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
am **Mittwoch, dem 27.3.2024, 14.30 Uhr** kommt uns der Osterhase besuchen. Wir treffen uns wie immer im Veranstaltungsraum beim ASB und feiern mit ihm das **Osterhasenfest**. Sicherlich hat er wieder kleine Überraschungen für uns im Körbchen.



Freut euch darauf!

Euer Leitungsteam

# Rennersdorf

## Öffnungszeiten der Bibliothek Rennersdorf

Montag ..... 15.30–16.30 Uhr

# Ruppertsdorf

## Jagdgenossenschaft Ruppertsdorf

### Einladung zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Ruppertsdorf der Stadt Herrnhut

Am **Donnerstag, dem 18. April 2024, um 19.30 Uhr** findet im Schulungsraum der Ortsfeuerwehr Ruppertsdorf die öffentliche Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Ruppertsdorf der Stadt Herrnhut statt. Hierzu möchte ich Sie herzlich einladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Wahl des Versammlungsleiters
2. Bericht des Vorsitzenden zu dem Jagdjahre 2023/2024
3. Bericht der Jagdpächter zu dem Jagdjahre 2023/2024
4. Diskussionen zu den Berichten

5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassensführers
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages aus dem Jagdjahre 2023/2024
8. Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt für das Jagdjahr 2024/2025
9. Verschiedenes und Anfragen

**Hinweis:** Der oder die Eigentümer eines zum Jagdgebiet gehörenden Grundstücks kann sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Jagdgenossen vertreten lassen. Die bevollmächtigte Vertretung kann nur für einen Jagdgenossen erfolgen.

Michael Jähne, Vorsitzender

## TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

### Spielansetzungen (Rückrunde) des TSV 1890 Ruppertsdorf

Sonntag, 7.4.2024, Liga 13, 14.00 Uhr  
Auswärtsspiel SpG Schönbacher FV



Die Ersatzspielerbank erstrahlt nach der Reparatur  
wie neu am Sportplatz in Ruppertsdorf.

## TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.



### Einladung zur Mitgliederversammlung des TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Am Freitag, dem 22.3.2024, 19.00 Uhr

findet im Vereinsraum unsere  
Jahreshauptversammlung statt.  
Dazu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Für einen Imbiss und Getränke ist gesorgt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl Versammlungsleiter und Protokollant
3. Ehrung und Auszeichnungen
4. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
5. Finanzbericht des Vorstandes
6. Aussprache zu den Berichten
7. Ergebnis der Kassenprüfung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Verschiedenes und Anfragen
10. Schlusswort der Vorsitzenden

*Der Vorstand*

### Ersatzspielerbank repariert

Die heftigen Winterstürme in diesem Jahr hatten auch auf unserem Sportplatz ihre Spuren hinterlassen. Eine Ersatzspielerbank wurde komplett aus der Verankerung gerissen und einen Abhang hinuntergeschleudert. Dabei ist sie stark beschädigt worden. Dank Tischlermeister Sven Zachmann und Platzwart Wolfgang Pöschmann steht sie nun wieder an Ort und Stelle und strahlt in neuem Glanz.

*G. Herrmann*



Die zerstörte Ersatzspielerbank nach einem heftigen Wintersturm  
am Sportplatz in Ruppertsdorf



## Trödeln macht Spaß!

Am 1. Juni 2024 wird zum Trödelmarkt von 11.00 bis 17.00 Uhr nach Ruppertsdorf eingeladen. Jeder kann am eigenen Stand seinen Trödel feilbieten. Wer sich mit einem Stand beteiligen möchte, melde dies unter Tel. 01512 5732110 oder E-Mail: troedel-700@t-online.de bei Frau Martina Hennig an.

**Achtung, Achtung!**

**Große Versteigerung**





**Bieten bis der Hammer fällt**

**Sammelaktion zur  
»Großen Versteigerung«**

am 1. Juni 2024 17:00 Uhr im Festzelt

Antiquitäten, Raritäten, alter Hausrat u.ä.  
Stöbern Sie einmal auf dem Dachboden,  
in der Scheune oder im Schuppen!

Der Erlös der Versteigerung kommt unserem Dorf  
zugute. Der Verwendungszweck wird rechtzeitig  
bekannt gegeben.

Was Sie beisteuern können, geben Sie bitte bei  
Frau Martina Hennig ab.  
Tel. 01512 5732110  
E-Mail: troedel-700@t-online.de

# Strahwalde

## Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Der Seniorenclub Strahwalde  
gratuliert ganz herzlich

- 4.4. Evi Noack zum 72. Geburtstag  
4.4. Klaus-Jürgen Putzmann,  
zum 83. Geburtstag  
9.4. Marina Hirche zum 66. Geburtstag  
11.4. Barbara Göhle zum 70. Geburtstag  
17.4. Wilfried Teichmann zum 80. Geburtstag  
24.4. Dubitzki, Renate zum 88. Geburtstag



Ihr Seniorenclub Strahwalde



Unsere nächste Veranstaltung findet am **Mittwoch, dem 10.4.2024, um 14.00 Uhr** im Volkshaus Strahwalde statt. Es kommt der Herr Haase mit einem neuen Reisebericht über Namibia. Wir wünschen allen einen interessanten Nachmittag.

Ihr Seniorenclub Strahwalde

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Ich bin überzeugt, dass der, der etwas so Gutes in eurem Leben angefangen hat, dieses Werk auch weiterführen und bis zu jenem großen Tag zum Abschluss bringen wird, an dem Jesus Christus wiederkommt.*  
(Philipper 1,6)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde
Freitag	19.00 Uhr	Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf–Strahwalde

### Gottesdienste

24.3.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf
	9.30 Uhr	Gottesdienst im Altenheim Herrnhut
29.3.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde
	15.00 Uhr	Andacht zur Sterbestunde Jesu in Berthelsdorf
31.3.	10.00 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf
<b>1.4.</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Regionalgottesdienst mit Abendmahl und Posaunenchor in Strahwalde</b>
<b>7.4.</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>regionaler Predigtgottesdienst in Rennersdorf</b>
12.4.	19.10 Uhr	Jugendgottesdienst in Strahwalde

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf–Rennersdorf–Ruppersdorf

24.3.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Erstabendmahlsfeier in der Kirche Großhennersdorf
28.3.	17.00 Uhr	Tischabendmahlsfeier in Rennersdorf
	19.00 Uhr	Tischabendmahlsfeier in Ruppersdorf
29.3.	14.30 Uhr	Andacht zur Sterbestunde Jesu in Ruppersdorf
	14.30 Uhr	Andacht zur Sterbestunde Jesu in Großhennersdorf
31.3.	6.00 Uhr	Liturgische Osternachtsfeier, anschließend Osterfrühstück in Rennersdorf
	8.30 Uhr	Familiengottesdienst, anschließend Osterfrühstück
	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst in Großhennersdorf
<b>1.4.</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Regionalgottesdienst mit Abendmahl und Posaunenchor in Strahwalde</b>
<b>7.4.</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>regionaler Predigtgottesdienst in Rennersdorf</b>

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Tel. 03585 481401

**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax 035873 33762  
besetzt: dienstags 10.00–12.00 und donnerstags 16.00–18.00 Uhr.

**Bestattungsanmeldungen:**  
für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes  
Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten  
Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

**Pfarrerin Dorothee Markert:**

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

**Pfarramt in Großhennersdorf:**

Tel. 035873 30881, besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

**Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:**

Frau Koschmieder-Dittrich, Tel. 03585 470423 im Verbundpfarramt Löbau

**Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:**

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

**Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:**

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

**Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher**

für Friedhof in Ruppersdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

## Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeinde. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Gäste und Besucher sind herzlich willkommen.  
*Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

- 21.3. 19.00 Uhr Passionsbetrachtung in der »Rolle«  
 23.3. 9.00 Uhr »Osterputz« auf dem Gottesacker  
 19.00 Uhr Lesungen der Karwoche – Betanienstunde  
 24.3. 9.30 Uhr Predigtversammlung  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 17.00 Uhr Hosiannastunde  
 25.3. 19.00 Uhr Lesen der Leidensgeschichte Jesu  
 26.3. 19.00 Uhr Lesen der Leidensgeschichte Jesu  
 27.3. 19.00 Uhr Lesen der Leidensgeschichte Jesu  
 mit Abendmahlsvorbereitung  
 28.3. 9.00 Uhr Weinstockstunde  
 15.00 Uhr Gethsemanestunde  
 19.00 Uhr Feier des Heiligen Abendmahls (mit Wein)  
 29.3. 9.30 Uhr Lesen der Leidensgeschichte Jesu  
 im Anschluss Abendmahlsfeier  
 14.30 Uhr Feier der Tordesstunde Jesu  
 19.00 Uhr Liturgie zur Grablegung Jesu  
 30.3. 19.00 Uhr Abendsegen zur Grabesruhe Jesu  
 31.3. 6.00 Uhr Ostermorgen  
 9.30 Uhr Predigtversammlung,  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 1.4. 10.30 Uhr Familiengottesdienst  
 2.4. 15.00 Uhr Nachmittag für ältere Schwestern  
 in der »Rolle«  
 18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 3.4. 16.00 Uhr Café Odessa in der »Rolle«  
 18.00 Uhr Brüderstammtisch im »Hutbergkeller«  
 6.4. 19.00 Uhr Lesung der Osterzeugnisse  
 7.4. 9.30 Uhr Predigtversammlung  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 9.4. 18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 10.4. 16.00 Uhr Café Odessa in der »Rolle«  
 12.4. 15.00– »Herrnhuter Trödel«- Laden  
 17.00 Uhr im Witwenhaus  
 13.4. 19.00 Uhr Konzertante Singstunde mit Musik  
 für zwei Orgeln und Orgel vierhändig  
 14.4. 9.30 Uhr Abendmahlsfeier mit Ansprache  
 gleichzeitig Kindergottesdienst

### Angebote für Kinder- und Jugendliche (entfallen während der Ferienzeit):

- Christenlehre Gruppe 1 (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.00 Uhr  
 Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.00 Uhr  
 Konfirmanden Unterricht: Mittwoch 14.30 Uhr in der »Rolle«  
 Kinderchor mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr  
 Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr  
 Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr  
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

#### Kontakt für Kinder- und Jugendchor:

Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026,  
 E-Mail: kantor@bruedergemeine-herrnhut.de

#### Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:

Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Für aktuelle Planungen bitten wir die **Informationen im Aushang und auf unserer Webseite** zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de)

Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

- 21.3. 17.30 Uhr Hl. Messe  
 28.3. *Gründonnerstag*  
**19.00 Uhr Hl. Messe in Zittau**  
 29.3. *Karfreitag*  
**9.00 Uhr Kreuzwegandacht**  
 31.3. **Ostermessen in Löbau**  
**6.00 Uhr Hl. Messe**  
**10.30 Uhr Hl. Messe**  
 1.4. **10.30 Uhr Hl. Messe**  
 4.4. 17.30 Uhr Hl. Messe  
 11.4. 17.30 Uhr Hl. Messe

### Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667. Gäste-Handy: 01577 194 8533  
 E-Mail: mail@jh-herrnhut.de · www.jh-herrnhut.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 21.3. 18.00 Uhr Israel-Gebet  
 22.3. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 24.3. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 21.3. 18.00 Uhr Israel-Gebet  
 19.00 Uhr Wächtergebet  
 22.3. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 19.30 Uhr Beginn des Lobpreis- und  
 Gebetswochenendes  
 24.3. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 20.00 Uhr Ende der 50-Stunden-Anbetung  
 26.3. 19.30 Uhr Info Abend gegen den Menschenhandel  
 27.3. 17.30 Uhr Gebet während des Ramadans  
 28.3. 18.00 Uhr Israel-Gebet  
 29.3. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 31.3. 10.00 Uhr Ostersonntagsgottesdienst  
 3.4. 17.30 Uhr Gebet während des Ramadans  
 4.4. 18.00 Uhr Israel-Gebet  
 5.4. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 7.4. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 11.4. 18.00 Uhr Israel-Gebet

Bezüglich Hauskreis und Angebote für Kinder und Jugendliche fragen Sie bitte im Büro.

## Zeugen Jehovas

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 017651793197

**Die folgenden Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt. Eintritt frei!**

### Sonntag, 24.3.2024

20.15 Uhr Feier zum Gedenken an Jesu Tod

### Sonntag, 7.4.2024

17.00 Uhr Öffentlicher Vortrag:  
 Jehova ist seinem Volk »eine sichere Zuflucht«  
 17.40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms:  
 Was Jehovas innige Liebe für dich bedeutet

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag am **Mittwoch, dem 3.4. und 10.4.2024, um 18.30 Uhr** statt.

**Des Weiteren laden wir Sie am Sonntag, dem 31.3.2024, ab 9.40 Uhr zum Kongress mit dem Motto »Gelangt in Gottes Ruhe« in den Kongressaal der Zeugen Jehovas in Glauchau ein.** Adresse: Grenayer Straße 3, 08371 Glauchau



# Frohe Ostern



**Salon Herrnhut**  
 August-Bebel-Straße 15  
 02747 Herrnhut  
 Im Sparkassencenter 2. Etage  
 Tel.: 035873 2479

---

Mo. - Fr. 07:30 - 18.30 Uhr  
 Jeden 2.+4. Sa. im Monat  
 08:00 - 12:00 Uhr



Herrnhuter **Diakonie**

## Ausbildung ab 01.09.2024

### Pflegefachmann/ Pflegefachfrau

- Ausbildungsvergütung im 1. LJ: 1.188 €; 2. LJ: 1.262 €; 3. LJ: 1.358 €
- Grundurlaub von 31 Tagen
- professionelle Ausbildungsbetreuung durch Praxisanleiter
- Übernahmechancen als Pflegefachkraft

Mehr Informationen unter [www.herrnhuter-diakonie.de](http://www.herrnhuter-diakonie.de)



FAHRZEUGSERVICE

# urland

 <b>TYPENFREIE WERKSTATT</b>	 <b>KIA SERVICEPARTNER</b>	 <b>LADA VERTRAGSPARTNER</b>
 <b>QUAD &amp; ATV</b>	 <b>MOTORRÄDER</b>	 <b>TRAKTOREN</b>
 <b>FAHRZEUGHANDEL</b>	 <b>02747 STRAHWALDE</b>	 <b>WASCHANLAGE</b>



[www.fa-urland.de](http://www.fa-urland.de)      035873 - 40562

**Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik**

## Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf  
Hintere Dorfstraße 76  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 04 32  
info@gartentechnik-nocke.de  
www.gartentechnik-nocke.de











**Zeitumstellung auf Sommerzeit  
in der Nacht zu Ostersonntag**  
(stellen Sie die Uhr eine Stunde vor)



Das **Hutbergkeller**-Team informiert:

Wir haben  
**vom 8.4. bis zum 7.5.2024 Betriebsruhe**

Ab dem 8.5.2024 sind wir ab 17.00 Uhr wieder für Sie da.  
Tischbestellungen nach diesem Zeitraum nehmen wir gerne unter Telefon 0174 3787251 entgegen.  
Wir danken für Ihr Verständnis.  
Bitte helfen Sie uns, unsere Kühlschränke leer zu bekommen.

**Diesen Coupon ausschneiden, vorlegen und pro Rechnung bekommen Sie am Sonntag, dem 7.4.2024**

Achtung! Wir haben nur noch bis 29.9.2024 geöffnet, denken Sie an Ihre Gutscheine.

15% Rabatt

Sylvia Kauerauf und Mitarbeiter

**Wir suchen für unseren Hutbergkeller einen Nachfolger!**  
Bei Interesse bitte melden!



Dr. Thomas Immobilien GmbH  
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34





Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

**03583/79666-0    info@drti.de**

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe

# Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden & Verkleidungen

Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seifhennersdorf  
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de



# Herrnhuter Diakonie

## Pflege *Zu Hause*



**Diakoniestation**  
**Ihr Ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion**

Sie sind auf professionelle Unterstützung zu Hause angewiesen?  
 Die Diakoniestation ist an 365 Tagen im Jahr sowohl in der allgemeinen Alten- und Krankenpflege als auch in der Betreuung behinderter Menschen und in der Palliativpflege kompetent. Angehörige werden individuell beraten und begleitet.  
 Wir helfen Ihnen, gut versorgt und möglichst eigenständig in Ihrer vertrauten Umgebung leben zu können. Gern beraten wir Sie!

**☎ 035873 46-166**  
**✉ diakoniestation@herrnhuter-diakonie.de**

[www.herrnhuter-diakonie.de](http://www.herrnhuter-diakonie.de)

Im Verbund der Diakonie 



**IT & BREITBAND  
 OBERLAUSITZ**

kompetent-individuell-regional

**☎ 035873 369986**

**Telekommunikations-  
 dienstleistungen**  
**Marten Beckel**  
 Niedere Dorfstraße 5  
 OT Strahwalde  
 02747 Herrnhut  
 info@it-breitband-ol.de



**Internet - Telefon - PC & Netzwerk - SAT - Service**

# Heizungstechnik Zittau

## Wasser, Wärme, Wartung GmbH

**📍 Heizungstechnik Zittau GmbH**  
 Rietschelstraße 8, 02763 Zittau

**☎ 03583 512562**

**🔧 Service 0172 2604031**  
**✉ info@heizungstechnik-zittau.de**  
**🌐 www.heizungstechnik-zittau.de**



Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein sonniges, frohes Osterfest!  
Ihre Familie Wendland und Mitarbeiter

**Wir haben Dienstag nach Ostern, 2.4.2024, geschlossen und sind ab Mittwoch wieder für Sie da.**

*Fröhliche Ostern*

wünschen  
die Mitarbeiter des  
ASB Ortsverband Löbau e. V.  
allen Kunden, Angehörigen  
und Geschäftspartnern.



Foto: SteinhilberFotoKameras



Comenius-  
Buchhandlung  
Ein Unternehmen der  
Herrnhuter Sterne GmbH

*Frohe Ostern!*

*Wir wünschen Ihnen ein Fest  
voller Freude über die  
Auferstehung von Jesus Christus.*

Bitte beachten Sie:  
Wegen Inventur haben wir  
am 2. & 3. April geschlossen.  
Wir bitten um Ihr Verständnis!

Comeniusstraße 2 | Tel. 035873 2253  
cobu-herrnhut@herrnhuter-sterne.de  
www.comeniusbuchhandlung.de

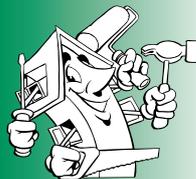
**FROHES  
OSTERFEST**

Das Team vom Steinbachtal wünscht allen ein Frohes Osterfest. Wir freuen uns, Sie ab Ostern wieder jedes Wochenende ab 11 Uhr bei uns begrüßen zu dürfen.

Geöffnet wird ab Karfreitag mit traditionellem Fischessen und anderen Spezialitäten aus der Steinbachtal Küche.

**Um Reservierung wird gebeten!**

Tel: 035874 / 22343 - Mail: info@steinbachtal.de - Reichenbacher Straße 10, 02748 Altbernsdorf



EDDY

**Hausmeisterservice**

*Rund um  
HAUS und GARTEN*

Sven Kühnel  
Neuhäuserweg 2  
02747 Ruppertsdorf



Telefon  
0152/  
08580769



**Steffen Kubitz  
Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebungsanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar  
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de  
- **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** -



**BERGER  
Recycling Gruppe  
Obercunnersdorf**

Selbstanlieferung oder Nutzung unseres Containerdienstes weiterhin bieten wir an:

- **Schrott-Buntmetall-Aufkauf**
- **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- **Altholz, Grünabschnitt**
- **Sperrmüll**
- **Aufkauf Altpapier**
- **Kostenlose Annahme von Pappe**

**Tel.: 035875/ 61 30**  
**www.frankberger.com**

Öffnungszeiten: Mo/ Di/ Fr 7:00 - 16:00 Uhr  
Mi/ Do 7:00 - 17:00 Uhr  
Sa 9:00 - 11:00 Uhr



**B& MOBIL  
LIFT SYSTEME**

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:  
**0800 600 66 999**



**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon  
oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenslifte, Elektromobile, u.v.m.

**4.000€ ZUSCHUSS**  
bei Pflegegrad

KOSTENLOS  
LIFT  
KATALOG  
2023



**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** ✉ [anfrage@bemobil.eu](mailto:anfrage@bemobil.eu)  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die öfter als dreimal erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit 1,- EUR je Zeile und Erscheinen berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Besucher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Liebsch ab).  
In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

Gustav Winter GmbH

## Wohnungsvermietungen

### Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet Ein-, Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: **035873 48774** oder mobil: **0172 3628254**, oder E-Mail: **Baum@ebu.de**



**Rückkehrerin sucht in Herrnhut kleine preiswerte 1-Raum-Wohnung bis 2. OG**, ggf. auch Zimmer mit Kochmöglichkeit und Bad/Dusche. Telefon oder WhatsApp 01523 4733241.

**3-Raum-Wohnung**, ca. 103 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, WC, WZ, SZ, KZ, evtl. mit Garage in Ortsmitte Herrnhut zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

## Gesuche

**Suche Bilder von Achim Mach** (mein Klassenkamerad) für meine neue Whg. in Herrnhut. Telefon Delle 0176 43204007.

**Suche Hänger HP400 Holzaufbau**. Telefon 0160 97931867, ab 17.00 Uhr.

## Angebote

**Outdoor-Gartentisch**, B: 100 cm. L: 150 cm, ausgezogen 300 cm, guter Zustand, Hartholz Robinie, massiv. 190,- €. Tittmann, Tel.: 0160 8014381.

**Garagen-Trödel, gut erhaltene Gartengeräte**, Elektro + Akku, u.v.a. Preis Verhandlungsbasis. Bei Interesse: Info. Telefon 03586 362519 oder 0152 05851963.

**Verkaufe 4 Sommerreifen (ohne Felge) 205/50 R17 89 V Nexen Nfera**, 4 Jahre alt, weniger als 10.000 km gelaufen, Preis für alle 4 Reifen 100,- € VB. Tel. 035873 33766 oder 0152 08360480.

**Verkaufe Schleifbock**, Scheibendurchmesser 250 mm, für 30,- €. Telefon 01520 7110951.

**Biete Betonpflaster**, grau-gestrahlt, 12m<sup>2</sup>; **Sandsteine** für Trockenmauer, 10m<sup>2</sup>; **Sandstein-Krustenplatten**, 11 Stück; kleine Mengen **Basaltköpfe**; **Mosaik-Granit**, 10x10 Granit, Preis nach Vereinbarung; **Holz**, gehackt (Buche, Birke, Eiche), trocken, 120,- €/m<sup>3</sup>. Telefon ab 17.00 Uhr: 0160 97931867.

## Tiere

**Verkaufe junge geimpfte Kaninchen**. Tel. 0152 09287322 oder 035873 42128.

*Wir stehen Ihnen  
in schweren  
Stunden  
zur Seite*



## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**



## Danke

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen  
unserer lieben

## Ursula "Ulla" Becht geb. Kellner

so viel Freundschaft und Achtung entgegenbrachten.  
Wir danken allen, die mit uns fühlten und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige Weise zeigten.

Ein besonderer Dank gilt dem Team  
des Anna-Nitschmann-Hauses Herrnhut für  
die liebevolle Betreuung auf ihrem letzten Lebensweg,  
Frau Rabovsky-Lachmann für ihre tröstenden Worte,  
dem Haus KOMENSKÝ für die Ausgestaltung  
des Trauercafés und der Neugersdorfer Bestattung  
C & K Eichhorn für die Unterstützung.

In stiller Trauer  
Mario mit Familie  
Nichten Anke und Annett mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Strahwalde, im März 2024



## Bestattungsinstitut „Friede“

U. Zimmermann GmbH  
Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau

**Telefon 03583 510683**  
– Tag & Nacht –

365 Tage im Jahr und 24 Stunden  
täglich für Sie erreichbar!

WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND  
VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.



Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Fachgeprüfte Bestatter  
[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885

02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469

02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



**TAXI** Taxi Hultsch  
Zittau

Taxifahrten zu jedem Anlass

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Ausflugsfahrten • Tagesfahrten (seniorengerecht)

**Tel. 03583 51 56 51**

**Mineralöl NEUMANN**  
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

**03586 702743**  
**0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**HE** HELLMUTH ENERGIE  
*... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/70855-0




**HEIZÖL | HOLZPELLETS**

*Wir wünschen allen ein gesegnetes Osterfest!*



**Gustav Winter**  
*Drucken für Gott und die Welt.*

Gewerbestr. 2 · 02747 Herrnhut · Telefon 035873 418-0

**KOMENSKÝ** Gäste- und Tagungshaus

**Sonntagsbrunch im KOMENSKÝ**

**10-14 UHR**

**Jeden 1. Sonntag im Monat**

**Termine 2024**

4.2., 3.3., 7.4., 5.5.,  
2.6., 7.7., 4.8., 1.9.,  
6.10., 3.11., 1.12.

**Preise:**

Erwachsene 26 Euro  
Kinder 13 Euro

Reservierung unter  
Tel: 035873 33840 oder  
Mail: [info@komensky.de](mailto:info@komensky.de)

Evangelische  
Brüder-Unität  
KOMENSKÝ  
Gäste- und Tagungshaus  
Comeniusstraße 8  
02747 Herrnhut

